31996R2315

L 314/1 EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS 4.12.1996.

PADOMES REGULA (EK) Nr. 2315/96

(1996. gada 25. novembris),

ar ko atbilstīgi Regulas (EEK) Nr. 3030/93 1. panta 7. punktam izveido to tekstilizstrādājumu un apģērbu sarakstu, uz kuriem no 1998. gada 1. janvāra attiecināma Vispārējā vienošanās par tarifiem un tirdzniecību (VVTT 1994), un ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 3030/93 X pielikumu un Regulas (EK) Nr. 3285/94 II pielikumu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 113. pantu,

ņemot vērā 1. panta 7. punktu Padomes Regulā (EEK) Nr. 3030/93 (1993. gada 12. oktobris) par kopīgiem noteikumiem konkrētu tekstilizstrādājumu importam no trešām valstīm [1],

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā Eiropas Kopiena ir noslēgusi Līgumu, kas izveido Pasaules Tirdzniecības organizāciju (šeit turpmāk saukta par "PTO") [2], kam pievienots Nolīgums par tekstilizstrādājumiem un apģērbu (šeit turpmāk saukts par "NTA");

tā kā saskaņā ar NTA 2. panta 8. punkta a) apakšpunktu un 11. punktu Kopienai ir pienākums, no vienas puses, no 1998. gada 1. janvāra uz izstrādājumiem, kas 1990. gadā sastādīja ne mazāk kā 17 % no kopējā Kopienas tādu tekstilizstrādājumiem un apģērbu importa daudzuma 1990. gadā, ko aptver NTA, attiecināt parastos VVTT noteikumus un kārtību un, no otras puses, līdz 1997. gada 1. janvārim šādu izstrādājumu sarakstu darīt zināmu PTO Tekstilizstrādājumu uzraudzības institūcijai;

tā kā VVTT iekļaujamo izstrādājumu atlasē Padome izmantoja vairākus faktorus, ieskaitot izstrādājuma ietekmi uz attiecīgo Kopienas rūpniecības nozari un tās reģionālajām sastāvdaļām, jo īpaši no saimnieciskās konkurētspējas viedokļa un saistībā ar stāvokli nodarbinātībā, attiecīgajam izstrādājumam noteikto daudzuma ierobežojumu efektivitāti, Kopienas rūpniecības nozares spēju piemēroties sīvākai konkurencei attiecībā uz izstrādājumiem, kas pašreiz pakļauti daudzuma ierobežojumiem attiecībā uz vienu vai vairākām piegādātājvalstīm, mērķi sekmēt rūpniecības pārkārtošanu pieņemamā tempā visā desmitu gadu pārejas periodā, ietekmi uz patērētājiem, ietekmi uz trešām valstīm un iespēju vienkāršot Kopienas importa režīmu attiecībā uz tekstilizstrādājumiem un apģērbu;

tā kā šajā sakarā vērā ņemti apsvērumi, ko iesniegušas ieinteresētās personas, kas atbildējušas uz *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī* publicēto Komisijas uzaicinājumu iesniegt šādus apsvērumus [3];

tā kā Regulas (EEK) Nr. 3030/93 X pielikuma izstrādājumu saraksts ir jāgroza, lai no tā izslēgtu izstrādājumus, kas 1998. gada 1. janvārī iekļaujami VVTT;

tā kā to tekstilizstrādājumu un apģērbu saraksts, kurus regulē parastie VVTT noteikumi un prasības, kas minēti II pielikumā Padomes Regulai (EK) Nr. 3285/94 (1994. gada 22. decembris) par kopējiem importa noteikumiem un Regulas (EK) Nr. 518/94 atcelšanu [4], ir jāgroza, lai no 1998. gada 1. janvāra tajā iekļautu izstrādājumus, uz ko attiecināma VVTT parasto noteikumu sistēma,

---

([1]) OV L 275, 8.11.1993., 1. lpp. Regula, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 941/96 (OV L 128, 29.5.1996., 15. lpp.).

([2]) OV L 336, 23.12.1994., 3. lpp.

([3]) OV C 81, 19.3.1996., 1. lpp.

([4]) OV L 349, 31.12.1994., 53. lpp. Regula, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 139/96 (OV L 21, 27.1.1996., 7. lpp.).

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

1. Izstrādājumi, uz ko no 1998. gada 1. janvāra attiecināma VVTT parasto noteikumu sistēma, uzskaitīti šīs regulas I pielikumā.

2. No 1998. gada 1. janvāra Regulas (EEK) Nr. 3030/93 X pielikumu aizstāj ar šīs regulas II pielikumu.

3. No 1998. gada 1. janvāra Regulas (EK) Nr. 3285/94 II pielikumu aizstāj ar šīs regulas III pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1996. gada 25. novembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

D. SPRING

I PIELIKUMS

To tekstilizstrādājumu un apģērbu saraksts, uz kuriem attiecināmi 1994. gada VVTT noteikumi (otrais posms)

Kategorija	Apraksts (1)
19	Kabatlakati, netrikotāžas
41	Sintētiskie kompleksie pavedieni, neiesaiņoti, izņemot netekstur ēto vienkārtas dziju, negrodoti vai ar grodumu ne vairāk kā 50 apgriezieni metrā
46	Kārsta vai ķemmēta aitu un jēru vilna vai cita veida smalki dzīvnieku mati
58	Paklāji, grīdsegas un grīdceliņi, trikotāžas (apdarināti vai neapdarināti)
61	Šaurie austie audumi un šaurie audumi no paralēliem līmētiem pavedieniem bez šķiedrām, izņemot etiķetes un līdzīgus 62. kategorijas izstrādājumus
	Elastīgie audumi un apdares materiāli (netrikotāžas) no tekstilmateriāliem no gumijas pavediena
65	Trikotāžas audums, izņemot audumus kategorijās 38 A un 63, no vilnas, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām
67	Trikotāžas apģērbu aksesuāri, izņemot bērniem paredzētos visu veidu veļa sadzīves vajadzībām, no trikotāžas; aizkari (ieskaitot drapējumus), aizkari interjeram, baldahīni gultām un citi mēbeļu un dekoratīvie izstrādājumi, trikotāžas segas un ceļotāju pledi, izņemot trikotāžas preces, ieskaitot ģērbu vai apģērbu piederumu trikotāžas daļas
70	Trikotāžas zeķbikses un garās zeķes no sintētisko šķiedru pavedieniem ar lineāro blīvumu vienam pavedienam mazāk nekā 67 deciteksi (6,7 teksi)
	Sieviešu garās zeķes no sintētiskām šķiedrām
72	Peldkostīmi, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
74	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus
76	Vīriešu vai zēnu rūpnieciskie un profesionālie (aroda) ģērbi, netrikotāžas;
	Sieviešu vai meiteņu priekšauti, uzsvārči un pārējie rūpnieciskie un profesionālie (aroda) ģērbi, netrikotāžas
77	Slēpošanas kostīmi, netrikotāžas
84	Netrikotāžas šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
86	Korsetes, atsaites, bikšturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas
87	Netrikotāžas cimdi, pirkstaiņi un dūraiņi
88	Garās zeķes, kapzeķes un citādas zeķes, netrikotāžas citi netrikotāžas apģērba aksesuāri, izņemot bērniem domātos
91	Teltis
96	Neaustie materiāli un šādu materiālu izstrādājumi, piesūcināti vai nepiesūcināti, ar segumu vai bez seguma, dublēti vai nedublēti, pārklāti vai nepārklāti
100	Tekstilmateriāli, piesūcināti, segti vai dublēti ar celulozes atvasinājumiem vai pārējām plastmasām
110	Auduma piepūšamie matrači
111	Auduma tūrisma piederumi, izņemot piepūšamos matračus un teltis
124	Sintētiskās štāpeļšķiedras
126	Mākslīgās štāpeļšķiedras

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.

II PIELIKUMS

"X PIELIKUMS

To tekstilizstrādājumu un apģērbu saraksts, uz kuriem vēl nav attiecināta 1994. gada VVTT parasto noteikumu sistēma

Kategorija	Apraksts [1]
	I A GRUPA
1	Kokvilnas dzija, neiesaiņota pārdošanai mazumtirdzniecībā
2	Kokvilnas audumi, izņemot marles, frotē audumus, plīšu, šenila audumus, tillu un pārējos tīkla audumus
3	Sintētisko šķiedru audumi (gabalos vai atlikumi), izņemot šauros austos audumus, plīšu (ieskaitot frotē audumus) un šenila audumus
	I B GRUPA
4	Trikotāžas krekli, T-krekli, viegli smalkadījuma džemperi un puloveri ar atlokāmu, polo vai augstu apkakli (kas nav no vilnas vai smalkiem dzīvnieku matiem), sporta krekliņi un līdzīgi izstrādājumi
5	Svīteri, puloveri, jakas, vestes, jakas un džemperi (izņemot žaketes un bleizerus), siltās virsjakas, vējjakas tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas
6	Vīriešu vai zēnu bridžbikses un īsās bikses, izņemot peldbikses un garās bikses (ieskaitot īsās sporta bikses); sieviešu vai meiteņu garās bikses no vilnas, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām; oderētu sporta kostīmu lejasdaļas, izņemot 16. vai 29. kategorijas izstrādājumus, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
7	Sieviešu vai meiteņu blūzes, krekli un kreklblūzes, arī trikotāžas, no vilnas, kokvilnas un mākslīgām šķiedrām
8	Vīriešu, zēnu krekli, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
	II A GRUPA
9	Dvieļu frotē audumi un tamlīdzīgi frotē audumi no kokvilnas; tualetes un virtuves netrikotāžas veļa no kokvilnas frotē dvieļu vai tamlīdzīgiem frotē audumiem
20	Netrikotāžas gultas veļa
22	Dzija no štāpeļšķiedrām vai sintētisko šķiedru atlikām, neiesaiņota mazumtirdzniecībai
23	Dzija no štāpeļšķiedrām vai mākslīgo šķiedru atlikām, neiesaiņota mazumtirdzniecībai
32	Plūksnotie un šenila audumi (izņemot frotē dvieļu vai tamlīdzīgus frotē audumus vai kokvilnas un šauros austos audumus) un tekstildrānas ar šūtām plūksnām, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
39	Galda, tualetes un virtuves netrikotāžas veļa, kas nav no kokvilnas frotē dvieļu vai tamlīdzīgiem frotē audumiem
	II B GRUPA
12	Trikotāžas zeķbikses, garās zeķes, kapzeķes, īsās zeķes, zeķītes un citādas zeķes, izņemot bērniem domātās, tostarp elastīgās zeķes slimniekiem ar paplašinātām vēnām, izņemot 70. kategorijas izstrādājumus
13	Vīriešu vai zēnu apakšbikses un biksītes, un sieviešu un meiteņu biksītes un apakšbikses, trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām

[1] Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
14	Vīriešu vai zēnu mēteļi, lietusmēteļi un citi pusmēteļi, apmetņi, mantijas no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām (izņemot 21. kategorijas izstrādājumus)
15	Sieviešu vai meiteņu mēteļi, lietusmēteļi un citi pusmēteļi, apmetņi, mantijas; jakas un bleizeri no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām (izņemot 21. kategorijas izstrādājumus)
16	Vīriešu vai zēnu netrikotāžas kostīmi un komplekti, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus
17	Vīriešu vai zēnu žaketes vai bleizeri, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
18	Vīriešu vai zēnu miesas krekli un citādi apakškrekli, īsās un garās apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, rītasvārki un tamlīdzīgi izstrādājumi, netrikotāžas
	Sieviešu vai meiteņu apakškrekli un citādas apakšdrēbes, kombinē, apakšsvārki, apakšbikses, naktskrekli, pidžamas, peņuāri, peldmēteļi, ķiteļi un tamlīdzīgi izstrādājumi, netrikotāžas
21	Siltās virsjakas, vējjakas un tamlīdzīgi izstrādājumi, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām; oderētu treniņtērpu aukšdaļas, izņemot 16. vai 29. kategorijas izstrādājumus, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
24	Vīriešu vai zēnu naktskrekli, pidžamas, peldmēteļi, mājas halāti un tamlīdzīgi izstrādājumi, trikotāžas
	Sieviešu vai meiteņu naktskrekli, pidžamas, peņuārus, peldmēteļus, mājas halāti un līdzīgus izstrādājumi, trikotāžas
26	Sieviešu vai meiteņu kleitas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
27	Sieviešu vai meiteņu svārki un bikšusvārki
28	Garās bikses, kombinezoni ar krūšdaļu un lencēm, bridžbikses un īsās bikses (izņemot peldbikses), trikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
29	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus; sieviešu vai meiteņu treniņtērpi ar oderi ar virspusi no viena vienkārtas auduma, no kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
31	Trikotāžas auduma krūšturi
68	Bērnu apģērbi un apģērbu piederumi, izņemot bērnu cimdus, dūraiņus un pirkstaiņus, kas ietilpst 10. un 87. kategorijā, un bērnu zeķes, kapzeķes un zeķītes, netrikotāžas, kuras ietilpst 88. kategorijā
73	Trikotāžas auduma treniņtērpi, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
78	Netrikotāžas apģērbi, izņemot apģērbus, kas ietilpst 6., 7., 8., 14., 15., 16., 17., 18., 21., 26., 27., 29., 68., 72., 76. un 77. kategorijā
83	Mēteļi, jakas, bleizeri un citi apģērbi, ieskaitot slēpošanas kostīmus, trikotāžas, izņemot apģērbus, kas ietilpst 4., 5., 7., 13., 24., 26., 27., 28., 68., 69., 72., 73., 74. un 75. kategorijā

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
	III A GRUPA
33	Austi audumi no sintētiskas dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm vai līdzīgām formām, kas nav platākas par 3 m; maisi un somas, ko izmanto iesaiņošanai, netrikotāžas, iegūtas no lentām vai līdzīgām formām
34	Austi audumi no sintētiskas dzijas, kas iegūta no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm vai līdzīgām formām, kas ir 3 m un vairāk nekā 3 m platas
35	Austi audumi no sintētiskām šķiedrām (gabalā), izņemot 114. kategorijas audumus riepām
36	Austi audumi no mākslīgām šķiedrām (gabalā), izņemot 114. kategorijas audumus riepām
37	Audumi no mākslīgām štāpeļšķiedrām
38 A	Sintētiskas trikotāžas aizkaru audums, ieskaitot tilla aizkaru audumu
38 B	Tilla aizkari, netrikotāžas
40	Netrikotāžas aizkari (ieskaitot drapējumus, aizkarus interjeram, baldahīnus gultām un citus dekorēšanas izstrādājumus) no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
42	Dzija no mākslīgām šķiedrām gabalā, neiesaiņota mazumtirdzniecībai
	Pavedieni no mākslīgām šķiedrām; pavedieni no mākslīgiem pavedieniem, neiesaiņoti mazumtirdzniecībai, izņemot viskozes vienkārtas pavedienus, negrodotus vai ar grodumu ne lielāku kā 250 apgriezieni metrā, un neteksturētus pavedienus no acetilcelulozes
43	Ķīmisko pavedienu dzija, dzija no mākslīgām štāpeļšķiedrām, kokvilnas dzija, iesaiņota mazumtirdzniecībai
47	Kārstas aitu vai jēru vilnas dzija (vilnas pavedieni) vai kārstu smalko dzīvnieku matu dzija, neiesaiņota mazumtirdzniecībai
48	Kārstas aitu vai jēru vilnas dzija (vilnas pavedieni) vai ķemmētu smalko dzīvnieku matu dzija, neiesaiņota mazumtirdzniecībai
49	Vilnas vai dzīvnieku smalko matu dzija, nesagatavota mazumtirdzniecībai
50	Aitu un jēru vilnas vai cita veida smalko dzīvnieku matu audumi
51	Kokvilna, kārsta vai ķemmēta
53	Kokvilnas marle
54	Mākslīgās stāpeļšķiedras, ieskaitot atlikas, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai
55	Sintētiskās štāpeļšķiedras, kārstas, ķemmētas vai citādi sagatavotas vērpšanai
56	Dzija no sintētiskās štāpeļšķiedras (arī atlikām), iesaiņota mazumtirdzniecībai
59	Paklāji un citas tekstilmateriālu grīdsegas, izņemot 58. kategorijas paklājus
60	Gobelēni, ar rokām austi dekoratīvi rakstaini audumi (Beļģijas un tamlīdzīgi gobelēni) un izšūti gobelēni (piemēram, *petit point*, krustdūrienā) rāmī vai tamlīdzīgi, roku darbs
62	Šenilpavedieni (tostarp šenils no pūkām), pozamenta dzija (izņemot metalizētus pavedienus un dekoratīvos pavedienus no astriem);
	Tills un citas tīklveida drānas, izņemot austas drānas, trikotāžas drānas, rokpinuma vai mašīnpinuma mežģīnes gabalā, sloksnēs vai atsevišķos gabalos
	Etiķetes, emblēmas un tamlīdzīgi izstrādājumi no tekstilmateriāliem gabalos, lentēs vai piegriezumā, austi
	Pītas lentes un apdares materiāli gabalos; pušķi, bumbuļi un tamlīdzīgi izstrādājumi
	Izšuvumi gabalos, lentēs vai atsevišķu izšuvumu veidā
63	Trikotāžas audums no sintētiskām šķiedrām, kurās elastīgie pavedieni ir 5 svara %, trikotāžas audumi, kurās gumijas pavedieni ir 5 svara % vai vairāk
	Rašelmežģīnes un plūksnotie trikotāžas audumi ar garām plūksnām
66	Segas un ceļotāju pledi, netrikotāžas, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
	III B GRUPA
10	Trikotāžas pirkstaiņi, dūraiņi un cimdi
90	Auklas, tauvas, virves un troses no sintētiskām šķiedrām, arī nesavītas
93	Maisi un somas, ko izmanto iesaiņošanai, austa auduma, izņemot no polietilēna vai polipropilēna sloksnēm iegūtos audumus
95	Filcs un tā izstrādājumi, arī piesūcināti vai pārklāti, izņemot grīdsegas
97	Tīkli un linums no auklas, virves vai troses un zvejnieku tīkli no dzijas, auklas, virves vai troses
98	Citi izstrādājumi no dzijas, auklām, tauvām, virvēm vai trosēm, citi tekstilmateriāli, izstrādājumi no šādiem materiāliem un 97. kategorijas izstrādājumi
101	Auklas, tauvas, virves un troses, arī nesavītas, no sintētiskām šķiedrām izgatavotās
109	Brezents, buras, nojumes un sauljumi
112	Citi gatavi tekstilizstrādājumi, austi, izņemot 113. un 114. kategorijā minētos
113	Grīdlupatas, trauklupatas un putekļlupatas, netrikotāžas
114	Audumi un izstrādājumi tehniskām vajadzībām
	IV GRUPA
115	Linu vai ramijas šķiedras
117	Linu vai ramijas šķiedru audumi
118	Galda, tualetes un virtuves veļa no liniem vai ramijas, netrikotāžas
120	Aizkari (ieskaitot drapējumus), aizkari interjeram, baldahīni gultām un citi mēbeļu un dekoratīvie izstrādājumi, netrikotāžas, no liniem vai ramijas
121	Auklas, tauvas, virves un troses, arī nesavītas, no liniem vai ramijas
122	Maisi un somas, ko izmanto iesaiņošanai, no liniem, netrikotāžas
123	Plūksnotie audumi un šenila audumi no liniem vai ramijas, izņemot šauros austos audumus
	Netrikotāžas šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no liniem vai ramijas
	V GRUPA
125 A	Pavedieni no sintētiskiem pavedieniem, neiesaiņoti mazumtirdzniecībai, izņemot 41. kategorijas pavedienus
125 B	Monopavedieni, sloksnes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi) un imitācijas ketguts no sintētiskiem materiāliem
127 A	Pavedieni no mākslīgiem pavedieniem, neiesaiņoti, izņemot 42. kategorijas pavedienus
127 B	Monopavedieni, sloksnes (mākslīgie salmiņi un tamlīdzīgi izstrādājumi) un imitācijas ketguts no mākslīgiem tekstilmateriāliem
128	Rupjie dzīvnieku mati, kārsti vai ķemmēti
129	Dzija no rupjiem dzīvnieku matiem vai zirgu astriem
130 A	Zīda dzija, izņemot dziju no zīda atlikām
130 B	Zīda dzija, izņemot kategorijā 130 A iekļauto; zīdtārpiņa pavediens
131	Dzija no pārējām augu tekstilšķiedrām
132	Papīra pavedieni
133	Kaņepāju dzija (*cannabis sativa*)

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
135	Audumi no rupjiem dzīvnieku matiem vai astriem
136	Audumi no zīda vai zīda atlikām
137	Plūksnotie un šenila audumi un šaurie audumi no zīda vai no zīda atlikām
138	Audumi no papīra pavedieniem un citām tekstilšķiedrām, izņemot ramiju
139	Audumi no metāla pavedieniem un audumi no metalizētiem pavedieniem
140	Trikotāžas audums no tekstilmateriāla, kas nav vilna vai smalkie dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskās šķiedras
141	Segas un ceļotāju pledi no tekstilmateriāla, kas nav vilna vai smalkie dzīvnieku mati, kokvilna vai ķīmiskās šķiedras
142	Paklāji un citādas tekstila grīdsegas no sizala no citām *Agave* dzimtas augu tekstilšķiedrām vai Manilas kaņepājiem
144	Filcs no rupjajiem dzīvnieku matiem
145	Auklas, tauvas, virves un troses, arī nesavītās, no abakas (Manilas kaņepāji) vai kaņepāju šķiedrām
146 A	Auklas vai iesaiņošanas virve lauksaimniecības mašīnām, no sizala vai pārējām agaves dzimtas augu tekstilšķiedrām
146 B	Auklas, tauvas, virves un troses no sizala vai pārējām agaves dzimtas augu tekstilšķiedrām, izņemot kategorijas 146 A izstrādājumus
146 C	Auklas, tauvas, virves un troses, arī nesavītās vai nesapītās, no džutas vai pārējām lūksnes šķiedrām, kas minētas pozīcijā Nr. 5303
147	Zīda atlikas (tostarp attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atlikas un plucinātās izejvielas, izņemot tās, kas nav kārstas vai plucinātas
151 A	Grīdsegas no kokošķiedrām
151 B	Paklāji un pārējās tekstila grīdsegas, no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, adatu necauršūtas vai neflokētas
152	Cauršūta paklāju tūba un pārējās tekstila grīdsegas no džutas vai citām lūksnes tekstilšķiedrām, nepiesūcinātas vai bez seguma, izņemot grīdu klājumus
154	Attīšanai derīgi zīdtārpiņu kokoni
	Jēlzīds (negrodots)
	Zīda atlikas (tostarp attīšanai nederīgi kokoni), vērpšanas atlikas un plucinātās izejvielas, nekārstas vai neplucinātas
	Vilna, nekārsta vai neķemmēta
	Smalkie vai rupjie dzīvnieku mati, nekārsti vai neķemmēti
	Smalko vai rupjo dzīvnieku matu vilnas atlikas, ieskaitot vērpšanas atlikas, bet izņemot plucinātas izejvielas
	Reģenerēta vilna vai reģenerēti smalkie vai rupjie dzīvnieku mati
	Linšķiedra, neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta; linšķiedras atsukas un atlikas (tostarp vērpšanas atlikas, bet izņemtot uzirdinātās šķiedras)
	Ramijas un pārējo augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; atsukas un pārējās atlikas, izņemot kokošķiedru un abakas tekstilšķiedru atsukas un atlikas, kas minētas pozīcijā Nr. 5304
	Kokvilna, nekārsta vai neķemmēta
	Kokvilnas atlikas (tostarp vērpšanas atlikas un uzirdinātās šķiedras)
	Kaņepāju šķiedra (*cannabis sativa*), neapstrādāta vai apstrādāta, bet nevērpta; kaņepju šķiedras atsukas un atlikas (tostarp vērpšanas atlikas un uzirdinātās šķiedras)
	Abakas (Manilas kaņepāji vai *Musa textilis Nee*) tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas abakas šķiedru atsukas un atlikas (tostarp vērpšanas atlikas un uzirdinātās šķiedras)
	Džutas šķiedra un pārējās lūksnes tekstilšķiedras (izņemot linšķiedru, kaņepāju šķiedru un ramiju), neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; Džutas šķiedras un pārējo lūksnes tekstilšķiedru atsukas un atlikas (tostarp vērpšanas atlikas un uzirdinātās šķiedras)
	Pārējās augu tekstilšķiedras, neapstrādātas vai apstrādātas, bet nevērptas; šo šķiedru atsukas un atlikas (tostarp vērpšanas atlikas un uzirdinātās šķiedras)

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
156	Sieviešu un meiteņu trikotāžas blūzes un puloveri no zīda vai zīda atlikām
157	Trikotāžas apģērbi, izņemot tos, kas iekļauti 1. līdz 123. un 156. kategorijā
159	Kleitas, blūzes un kreklblūzes, netrikotāžas, no zīda vai zīda atlikām
	Šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no zīda vai zīda atlikām, netrikotāžas
	Kaklasaites, tauriņi un kravates no zīda vai zīda atlikām
160	Kabatlakati no zīda vai no zīda atlikām
161	Netrikotāžas apģērbi, izņemot tos, kas iekļauti 1. līdz 123. un 159. kategorijā
	CITI NOTEIKUMI
163	Marle un marles izstrādājumi, iepakoti pārdošanai mazumtirdzniecībā
Nav sadalīti kategorijās	KN 5905 00 50 HS ex 6405 20 HS 6601 10 HS 8708 21 HS ex 9404 90

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95."

III PIELIKUMS

"II PIELIKUMS

To tekstilizstrādājumu un apģērbu saraksts, kuri iekļauti 1994. gada VVTT parasto noteikumu sistēmā

Kategorija	Apraksts (1)
19	Kabatlakati, netrikotāžas
41	Pavedieni no sintētiskiem pavedieniem, neiesaiņoti mazumtirdzniecībai, izņemot netekstu rētus vienkārtas pavedienus, negrodoti vai ar grodumu ne lielāku kā 50 uz metru
46	Kārsta vai ķemmēta aitu un jēru vilna vai cita veida smalki dzīvnieku mati
58	Paklāji, grīdsegas un grīdceliņi, ar sietiem mezgliem (apdarināti vai neapdarināti)
61	Šaurie austie audumi un šaurie audumi no paralēliem līmētiem pavedieniem vai bez šķiedrām, izņemot etiķetes un līdzīgus 62. kategorijas izstrādājumus
	Elastīgie audumi un apdares materiāli (netrikotāžas) no tekstilmateriāliem, kas izgatavoti no gumijas pavedieniem
65	Trikotāžas audums, izņemot audumus kategorijās 38 A un 63, no vilnas, no kokvilnas vai no ķīmiskām šķiedrām
67	Trikotāžas apģērbu aksesuāri, izņemot bērniem paredzētos visu veidu veļa sadzīves vajadzībām, no trikotāžas; aizkari (ieskaitot drapējumus), aizkari interjeram, baldahīni gultām un citi mēbeļu un pārējie dekoratīvie izstrādājumi, trikotāžas; trikotāžas segas un ceļotāju pledi, izņemot trikotāžas izstrādājumus, ieskaitot apģērbu vai ģērbu piederumu daļas
69	Sieviešu vai meiteņu kombinē un apakšsvārki, trikotāžas
70	Zeķbikses un garās zeķes no sintētisko šķiedru pavedieniem ar lineāro blīvumu vienam pavedienam mazāk nekā 67 deciteksi (6,7 teksi)
	Sieviešu garās zeķes no sintētiskām šķiedrām
72	Peldbikses/peldkostīmi, no vilnas, no kokvilnas vai no mākslīgām šķiedrām
74	Sieviešu vai meiteņu kostīmi un komplekti, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus
75	Vīriešu vai zēnu kostīmi un komplekti, no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām, izņemot slēpošanas kostīmus
76	Vīriešu vai zēnu rūpnieciskie un profesionālie (aroda) ģērbi, netrikotāžas;
	Sieviešu vai meiteņu priekšauti, virsvalki un pārējie rūpnieciskie un profesionālie (aroda) ģērbi, netrikotāžas
77	Slēpošanas kostīmi, netrikotāžas
84	Netrikotāžas šalles, lakati, kašnē, mantiļas, plīvuri un tamlīdzīgi izstrādājumi no vilnas, kokvilnas vai mākslīgām šķiedrām
85	Kaklasaites, tauriņi un kravates no vilnas, kokvilnas vai ķīmiskām šķiedrām
86	Krūšturi, zeķturi, korsetes, bikšturi, prievītes un tamlīdzīgi izstrādājumi un to daļas, arī no trikotāžas
87	Netrikotāžas pirkstaiņi, dūraiņi un cimdi
88	Zeķes, kapzeķes un zeķītes, netrikotāžas, citi netrikotāžas apģērba aksesuāri, izņemot bērniem domātos
91	Teltis
94	Vate no tekstilizejvielām un izstrādājumi no tās; tekstilšķiedras, ne garākas kā 5 mm (pūkas), tekstilputekļi un mezgliņi

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs šo tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95.

Kategorija	Apraksts (1)
96	Neaustie materiāli un šādu materiālu izstrādājumi, piesūcināti vai nepiesūcināti, ar segumu vai bez seguma, dublēti vai nedublēti, pārklāti vai nepārklāti
99	Tekstildrānas, sveķotas vai cietinātas, izmantojot vielas ar cietes īpašībām, lietojamas grāmatu vāku izgatavošanai vai tamlīdzīgiem mērķiem; pausaudums; gruntēts audekls gleznošanai caurspīdīgās drānas zīmēšanai; ciets audekls, stīvdrēbe un tamlīdzīgas tekstildrānas, ko parasti lieto cepuru karkasiem
	Linolejs, pēc formas piegriezts vai nepiegriezts; grīdas seguma materiāli ar drēbes pamatni, pēc formas piegriezti vai nepiegriezti
	Gumijotas tekstildrānas, netrikotāžas, izņemot riepām domātās
	Tekstilmateriāli citādi piesūcināti vai pārklāti; apgleznoti linaudekli teātra un studiju dekorācijām, izņemot 100. kategorijas izstrādājumus
100	Tekstilaudumi, piesūcināti, segti vai dublēti ar celulozes atvasinājumiem vai pārējām plastmasām
110	Auduma piepūšamie matrači
111	Auduma tūrisma piederumi, izņemot piepūšamos matračus un teltis
124	Sintētiskās štāpeļšķiedras
126	Mākslīgās štāpeļšķiedras
134	Metalizēti pavedieni
148 A	Dzija no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā Nr. 5303
148 B	Kokosšķiedras dzija
149	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi, kas ir platāki par 150 cm
150	Džutas vai pārējo lūksnes tekstilšķiedru audumi, kas nav platāki par 150 cm
	Maisi un somas, ko izmanto iesaiņošanai, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, nelietotās
153	Lietoti maisi un somas, ko izmanto iesaiņošanai, no džutas vai pārējām lūksnes tekstilšķiedrām, kas minētas pozīcijā Nr. 5303
Nav sadalīti kategorijās	HS ex 3921 12 HS ex 3921 13 HS ex 3921 90 HS ex 4202 12 HS ex 4202 22 HS ex 4202 32 HS ex 4202 92 HS 5604 10 HS 6309 00 HS ex 6406 10 HS ex 6406 99 HS 6501 00 HS 6502 00 HS 6503 00 HS 6504 00 HS 6505 90 HS 6601 91 HS 6601 99 HS ex 7019 10 HS ex 7019 20 HS 8804 00 HS 9113 90 HS 9502 91 HS ex 9612 10

(1) Pilnīgs šo kategoriju apraksts atrodas Regulas (EEK) Nr. 3030/93 I pielikumā.
Pilnīgs šo tarifa rindu apraksts atrodas Regulā (EK) Nr. 1359/95."